

FOLLETO PARA IMPRIMIR

San Cristóbal

Vida, oración, novena y peregrinación

Fiesta: 25 de julio

EN BREVE

San Cristóbal

Mártir de los primeros siglos, portador de Cristo según la leyenda, patrono de los viajeros y de los conductores.

Fiesta	25 de julio
Nacimiento	desconocido, desconocido (la tierra de Canaán, según la leyenda)
Muerte	hacia mediados del siglo III, según la tradición, Licia (Asia Menor), según la tradición
Canonización	culto inmemorial
Época	siglo III
Patrono de	viajeros, conductores y automovilistas, barqueros

En este folleto

Su vida

Oración a san Cristóbal por los viajeros y los conductores

Novena a san Cristóbal

Saint-Christophe-de-Javel en París, la iglesia de los automovilistas

Créditos y fuentes

Folleto ofrecido por Saintspedia, la guía de los santos de la Iglesia católica: vidas de santos, oraciones, novenas y lugares de peregrinación, en saintspedia.com. Textos redactados por Saintspedia, salvo las oraciones tradicionales indicadas como tales. Las oraciones y novenas compuestas para Saintspedia no son textos litúrgicos oficiales. Folleto gratuito, para imprimir y compartir para uso personal, familiar o parroquial; te pedimos que no lo vendas.

SU VIDA

San Cristóbal

San Cristóbal es uno de los santos más populares de la cristiandad, aunque no se sabe casi nada de su vida real. La historia recuerda a un mártir de Asia Menor, muerto según la tradición hacia mediados del siglo III. La leyenda, en cambio, hizo de él un gigante que llevaba a los viajeros de una orilla a otra de un río, hasta el día en que llevó al Niño Jesús sobre sus hombros. Patrono de los viajeros y de los conductores, se celebra el 25 de julio allí donde se mantiene su culto.

¿Quién es san Cristóbal?

Los relatos más antiguos, escritos en griego, hablan de un cristiano martirizado en Licia, en el sur de la actual Turquía, en tiempos de las persecuciones, que la tradición sitúa casi siempre bajo el emperador Decio, hacia el año 250. Estos textos, llamados «pasiones», ya son muy fabulosos y apenas aportan detalles comprobables. Lo que se sabe con certeza es que el culto a san Cristóbal es muy antiguo: desde el siglo V se le dedican iglesias en Oriente, y su memoria se extiende después por toda Europa. Su nombre griego, *Christophoros*, significa «el que lleva a Cristo». Al principio tuvo un sentido espiritual: todo bautizado lleva a Cristo en sí. Fue este nombre el que inspiró la leyenda del gigante del río.

Fechas clave de san Cristóbal

- **Hacia el 250**: Martirio en Licia, según la tradición, bajo el emperador Decio.
- **Siglo V**: Primeras iglesias dedicadas a san Cristóbal en Oriente.
- **Alta Edad Media**: Su culto se extiende por Occidente; su nombre entra en los martirologios latinos el 25 de julio.
- **Hacia 1260**: Santiago de la Vorágine fija su leyenda en la *Leyenda dorada*.

- **Siglos XIV y XV**: Su imagen gigantesca se multiplica en los muros de las iglesias; figura entre los catorce santos auxiliadores.
- **Comienzos del siglo XX**: Se convierte en patrono de los automovilistas, y se difunden las bendiciones de vehículos.
- **1969**: La reforma del calendario romano retira su memoria del calendario universal; sigue inscrito en el Martirologio romano.

La leyenda del gigante del río

La versión más conocida es la de la *Leyenda dorada*, colección de vidas de santos compuesta hacia 1260 por el dominico Santiago de la Vorágine, arzobispo de Génova. Según este relato, Cristóbal se llamaba al principio Réprobo. Era un gigante de la tierra de Canaán que quería servir al señor más poderoso del mundo. Se pone al servicio de un rey, pero descubre que ese rey tiene miedo del diablo; sirve entonces al diablo, hasta el día en que lo ve temblar ante una cruz plantada al borde del camino. Se pone entonces a buscar a Cristo.

Un ermitaño le aconseja servirlo ayudando a los demás: ya que es grande y fuerte, que lleve a los viajeros a través de un río peligroso. Una noche, un niño pequeño le pide que lo pase al otro lado. En medio de la corriente, el niño se vuelve tan pesado que el gigante está a punto de ahogarse. Al llegar a la otra orilla, le dice que le ha parecido llevar el mundo entero. El niño le responde que ha llevado más que el mundo: a quien lo creó. Es Cristo. Como prueba, el bastón de Cristóbal, clavado en la tierra, florece al día siguiente. La leyenda termina con su predicación y su martirio en Licia.



San Cristóbal, del Bosco (hacia 1490-1500, museo Boijmans Van Beuningen, Róterdam).

Leyenda e historia: lo que se puede decir

Hay que leer este relato como lo que es: una hermosa parábola cristiana más que una biografía. El gigante que busca al señor más poderoso y descubre que el más grande se hace niño pequeño expresa el corazón del Evangelio. El río representa los peligros de la vida, y el servicio prestado a los viajeros muestra que a Cristo se le encuentra ayudando a los demás. En Oriente, otra tradición representa a veces a Cristóbal con cabeza de perro, imagen de un hombre venido de un pueblo lejano y considerado «salvaje», transformado por la fe.

La Iglesia nunca ha considerado la leyenda del gigante del río como un hecho histórico. Reconoce, en cambio, la antigüedad del culto a un mártir llamado Cristóbal, atestiguado desde la Antigüedad tardía.

¿Por qué es el patrono de los viajeros?

En la Edad Media se creía que quien miraba una imagen de san Cristóbal no moriría ese día de muerte repentina, es decir, sin haber podido confesarse. Por eso se le pintaba en tamaño muy grande en los muros de las iglesias, a menudo frente a la puerta, para que los transeúntes pudieran verlo de lejos. Figuraba entre los catorce santos auxiliadores, a los que se invocaba en los peligros. Patrono de los barqueros y de los peregrinos, con el auge del automóvil a comienzos del siglo XX se convirtió con toda naturalidad en el de los automovilistas y los conductores. Muchos siguen llevando una medalla de san Cristóbal en el coche, y cada año se celebran bendiciones de vehículos en torno a su fiesta. En España, muchas localidades lo celebran el 10 de julio, con la bendición de coches, camiones y autobuses.



San Cristóbal, fresco de Tiziano en el Palacio Ducal de Venecia (1523-1524).

La reforma de 1969

Con la reforma del calendario litúrgico que siguió al Concilio Vaticano II, en 1969, la memoria de san Cristóbal se retiró del calendario romano universal, por falta de datos históricos seguros. Eso no significa que la Iglesia haya «suprimido» al santo, como a veces se oye decir: sigue inscrito en el Martirologio romano el 25 de julio, y su culto puede celebrarse libremente en las parroquias, las diócesis y los lugares que le están dedicados. El 25 de julio es también, en el calendario universal, el día de la fiesta del apóstol Santiago, patrono de España.



La iglesia de Saint-Christophe-de-Javel, en París, dedicada al patrono de los automovilistas.

¿Qué nos enseña su santidad?

Más allá de la leyenda, san Cristóbal recuerda dos cosas sencillas: buscar a Dios con todo el corazón y servirlo llevando a los demás. Cada uno, a su medida, puede ser «portador de Cristo» para quienes encuentra. Se le reza antes de un

viaje, antes de salir a la carretera, por los choferes, los camioneros y todos los que se desplazan por su trabajo.

Para rezar con él, puedes leer la oración a san Cristóbal por los viajeros o seguir la novena a san Cristóbal, del 17 al 25 de julio.

¿Dónde rezar a san Cristóbal?

- **París**: la iglesia de Saint-Christophe-de-Javel, en el distrito XV, dedicada al patrono de los automovilistas.
- **Saint-Christophe-le-Jajolet** (Normandía, Francia): un pueblo que lleva su nombre, conocido por su peregrinación de automovilistas.
- **Venecia**: el Palacio Ducal y el fresco de Tiziano.
- **En toda Europa**: muchas iglesias medievales conservan grandes pinturas murales de san Cristóbal, a menudo cerca de la entrada.
- **España y América Latina**: numerosas parroquias dedicadas a san Cristóbal bendicen los vehículos en su fiesta; llevan su nombre ciudades como San Cristóbal de La Laguna (Tenerife) o San Cristóbal de las Casas (México), y el nombre completo de La Habana es San Cristóbal de La Habana.

Descubre también

- Santiago el Mayor, celebrado también el 25 de julio, patrono de los peregrinos y de España.
- San Roque, peregrino por los caminos de Europa y protector contra las epidemias.
- Santa Bárbara, otra mártir de los primeros siglos y santa auxiliadora.
- Santa Margarita de Antioquía, contada también entre los catorce santos auxiliadores.
- San Gil abad, santo auxiliador muy popular en la Edad Media.

REZAR

Oración a san Cristóbal por los viajeros y los conductores

No existe ninguna oración escrita por san Cristóbal: de él solo conocemos su nombre, su martirio y una leyenda muy popular. Las numerosas «oraciones del conductor» que circulan bajo su patrocinio son composiciones recientes, con muchas versiones distintas. Por eso esta página propone un salmo que la tradición cristiana asocia a la protección de los viajeros y, después, una oración a san Cristóbal.

Un salmo para el camino: el salmo 90 (91)

Este salmo, que la Iglesia reza en las completas del domingo, es desde siempre el de la confianza en el peligro. Estos son algunos de sus versículos:

> *Tú que habitas al amparo del Altísimo, que vives a la sombra del Omnipotente, di al Señor: «Refugio mío, alcázar mío, Dios mío, confío en ti».*
>
> *Porque a sus ángeles ha dado órdenes para que te guarden en tus caminos; te llevarán en sus palmas, para que tu pie no tropiece en la piedra.*

Fuente: salmo 90 (91), versículos 1-2 y 11-12, en el texto de la Liturgia de las Horas.

Oración a san Cristóbal

San Cristóbal, tú cuyo nombre significa «portador de Cristo», protege a quienes salen hoy a la carretera.

Guarda a los conductores atentos y pacientes, a los pasajeros confiados y a todos los que viajan lejos de su casa. Aparta de nosotros los accidentes, el cansancio y la ira al volante. Vela también por quienes tienen por oficio desplazarse: choferes, camioneros, marinos y pilotos.

Tú que buscaste al señor más grande y lo encontraste en un niño pequeño, enséñame a buscar a Dios con todo mi corazón y a servirlo ayudando a quienes lo necesitan.

Te encomiendo mi viaje y mi intención: (nómbrala en silencio). Que, como tú, lleve a Cristo a quienes encuentre, y que llegue en paz allí donde Dios me espera. Amén.

¿Cuándo rezar a san Cristóbal?

San Cristóbal se celebra el 25 de julio allí donde se mantiene su culto, sobre todo con bendiciones de vehículos al comienzo del verano; en España, muchas localidades lo festejan el 10 de julio. Desde 1969 su memoria ya no figura en el calendario universal, pero sigue inscrito en el Martirologio romano. Puedes rezarle antes de salir de vacaciones, antes de un trayecto largo o el primer día que conduces. Para un tiempo de oración más largo, sigue la novena a san Cristóbal y descubre la historia y la leyenda de san Cristóbal. En París, la iglesia de Saint-Christophe-de-Javel está dedicada a él.

NOVENA

Novena a san Cristóbal

Esta novena se inspira en la leyenda de san Cristóbal tal como la recoge la *Leyenda dorada*, leída como una parábola de la vida cristiana y no como un relato histórico. No es un texto litúrgico oficial. Para terminarla el día de su fiesta, empiézala el 17 de julio: concluye el 25 de julio. También puedes rezarla antes de un viaje largo.

¿Cómo rezar esta novena?

Cada día, confía tu intención a Dios, lee la meditación, reza la oración del día y después un Padre nuestro. El gesto propuesto te ayuda a prolongar la oración durante el día.

Día 1: Buscar al más grande

Según la leyenda, el gigante quiere servir al señor más poderoso del mundo. Ese deseo no es malo: sin saberlo, busca a Dios mismo.

Oración: Señor, tú conoces mis deseos de grandeza. Oriéntalos hacia ti, el único verdaderamente grande.

Gesto del día: Preguntarte a quién o a qué sirves de verdad en tu vida.

Día 2: Los falsos señores

El rey tiene miedo del diablo, y el diablo tiene miedo de la cruz. Cristóbal descubre que los poderes de este mundo no son los más fuertes. Solo el amor de Cristo no tiembla.

Oración: Señor Jesús, líbrame de los señores que me dominan por el miedo. Que tu cruz sea mi fuerza.

Gesto del día: Hacer despacio la señal de la cruz al comenzar el día.

Día 3: Escuchar un consejo

El ermitaño no le pide al gigante largos ayunos: le propone un servicio a su medida. Dios nos llama a menudo a partir de lo que somos.

Oración: Espíritu Santo, muéstrame el servicio que puedo prestar con las fuerzas que me has dado.

Gesto del día: Pedir consejo a una persona sabia sobre la manera de ser útil a los demás.

Día 4: A la orilla del río

Cristóbal se instala junto a un río peligroso para pasar a los viajeros. Elige un lugar de paso, allí donde lo necesitan.

Oración: Señor, hazme atento a quienes tienen que atravesar una prueba. Que yo esté ahí para ellos.

Gesto del día: Prestar un servicio concreto a una persona en dificultad.

Día 5: Llevar a los demás

Día tras día, el gigante lleva a los viajeros sobre sus hombros. El servicio es humilde, repetitivo, a menudo agotador. Y sin embargo es ahí donde encontrará a Cristo.

Oración: Señor, dame la paciencia de llevar a los demás, aun cuando me pese.

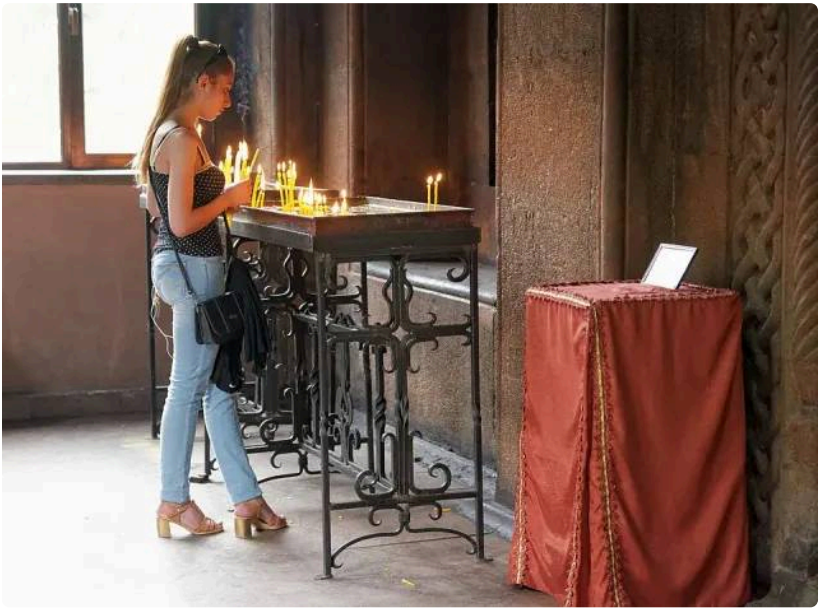
Gesto del día: Aceptar sin quejarte una tarea cansada al servicio de los tuyos.

Día 6: El niño en la noche

Un niño llama en la noche. Cristóbal se levanta, aunque podría no hacerle caso. Dios viene a menudo con los rasgos del más pequeño y en el momento menos oportuno.

Oración: Jesús, tú que vienes como un niño, enséñame a responder cuando los más débiles me llaman.

Gesto del día: Rezar por los niños en peligro y, si es posible, apoyar una obra que los ayude.



Rezar con san Cristóbal.

Día 7: El peso del mundo

En medio del río, el niño se vuelve pesado como el mundo. Llevar a Cristo es también llevar el peso de aquellos a quienes él ama. La corriente es fuerte, pero el gigante no lo suelta.

Oración: Señor, cuando la vida se vuelve demasiado pesada, mantenme en pie en medio de la corriente.

Gesto del día: Confiar a Dios una carga que parece demasiado pesada.

Día 8: Llegar a la otra orilla

Cristóbal alcanza la otra orilla y descubre a quién ha llevado. El camino puede ser largo y peligroso; Dios nos espera al final del viaje.

Oración: Señor, te encomiendo a quienes viajan hoy. Llévalos en paz hasta el final de su camino.

Gesto del día: Conducir o desplazarte con una prudencia y una cortesía especiales.

Día 9: Portador de Cristo

El gigante recibe un nombre nuevo: Cristóbal, el que lleva a Cristo. Todo bautizado está llamado a llevar a Cristo en sí y a darlo a los demás.

Oración: Señor, al terminar esta novena, pongo en tus manos mi intención. Por la intercesión de san Cristóbal, haz de mí un portador de tu presencia allí donde vaya. Amén.

Gesto del día: Bendecir o hacer bendecir tu vehículo, o poner una medalla de san Cristóbal en tu coche.

Oración final

San Cristóbal, al final de estos nueve días, te encomiendo la intención que te he presentado. Protege a los viajeros, a los conductores y a todos los que están en la carretera. Alcánzanos la gracia de buscar a Dios con todo nuestro corazón y de servirlo llevando a nuestros hermanos. Amén.

Para profundizar: la historia y la leyenda de san Cristóbal, la oración a san Cristóbal por los viajeros y la iglesia de Saint-Christophe-de-Javel en París.

PEREGRINACIÓN

Saint-Christophe-de-Javel en París, la iglesia de los automovilistas

La iglesia de Saint-Christophe-de-Javel, en el distrito XV de París, es una de las pocas grandes iglesias de Francia dedicadas a san Cristóbal. Construida a finales de los años veinte del siglo pasado en un barrio entonces obrero, cerca de las fábricas de automóviles del muelle de Javel, se puso bajo el patrocinio del protector de los viajeros y de los automovilistas.

Una iglesia para un barrio obrero

A comienzos del siglo XX, el barrio de Javel se transforma: las fábricas, entre ellas las del automóvil, atraen a una numerosa población obrera, y faltan iglesias. Se crea una nueva parroquia, y la iglesia se construye aproximadamente entre 1926 y 1930. La elección de san Cristóbal como patrono responde a la industria automovilística cercana y a la popularidad del santo entre los conductores de aquella época.



La iglesia de Saint-Christophe-de-Javel en París, la iglesia de los automovilistas.

Una arquitectura innovadora

La iglesia, obra del arquitecto Charles-Henri Besnard, es conocida por el empleo de cemento armado moldeado: muchos elementos se vaciaron en taller y después se ensamblaron, una técnica entonces experimental para un edificio religioso. En el interior, unas pinturas murales evocan la figura de san Cristóbal y el mundo moderno del viaje y del trabajo.

Rezar a san Cristóbal en Javel

Antes de la visita, puedes leer la historia y la leyenda de san Cristóbal. Ya en el lugar, encuentra su sitio con toda naturalidad un momento de oración por quienes viajan, por quienes trabajan en las carreteras y por las víctimas de accidentes. La oración a san Cristóbal por los viajeros puede acompañar ese momento. Son sugerencias de Saintspedia para una visita personal.

Otros lugares de san Cristóbal

- **Saint-Christophe-le-Jajolet** (Normandía, Francia): un pueblo que lleva su nombre, conocido por su peregrinación anual de automovilistas.
- **Venecia**: el Palacio Ducal, donde un fresco de Tiziano representa al santo cruzando la laguna.
- **Iglesias medievales de Europa**: muchas iglesias, en Francia, Italia, Alemania o Suiza, conservan grandes pinturas murales de san Cristóbal, a menudo cerca de la entrada.
- **Licia** (Turquía): la región donde la tradición sitúa su martirio.

Información práctica

La iglesia se encuentra en el distrito XV, no lejos del Sena y del parque André-Citroën. Se llega fácilmente en transporte público. En torno al 25 de julio, algunas parroquias dedicadas a san Cristóbal ofrecen una bendición de vehículos: consulta directamente con la parroquia los horarios de las misas y de las celebraciones.

Créditos y fuentes

Textos: Saintspedia (saintspedia.com). Las fuentes citadas en cada parte son las de la página correspondiente del sitio. Datos biográficos en parte de Wikidata (CC0). Tipografía: EB Garamond (licencia SIL Open Font).

Imágenes

- Portada: Konrad Witz, dominio público, via Wikimedia Commons. Fuente · Licencia
- San Cristóbal, del Bosco (hacia 1490-1500, museo Boijmans Van Beuningen, Róterdam).: Imagen: Hieronymus Bosch, dominio público, via Wikimedia Commons. Fuente · Licencia
- San Cristóbal, fresco de Tiziano en el Palacio Ducal de Venecia (1523-1524).: Imagen: Titian, dominio público, via Wikimedia Commons. Fuente · Licencia
- La iglesia de Saint-Christophe-de-Javel, en París, dedicada al patrono de los automovilistas.: Imagen: Celette, CC BY-SA 4.0, via Wikimedia Commons. Fuente · Licencia
- Rezar con san Cristóbal.: Imagen: Vyacheslav Argenberg, CC BY 4.0, via Wikimedia Commons. Fuente · Licencia
- La iglesia de Saint-Christophe-de-Javel en París, la iglesia de los automovilistas.: Imagen: This illustration was made by Peter Potrowl . Please credit this with : © Peter Potrowl in the immediate vicinity of the image. A link to my website s, CC BY 3.0, via Wikimedia Commons. Fuente · Licencia

Más folletos gratuitos

Vidas de santos, oraciones, novenas y lugares de peregrinación: todos los folletos para imprimir en

saintspedia.com